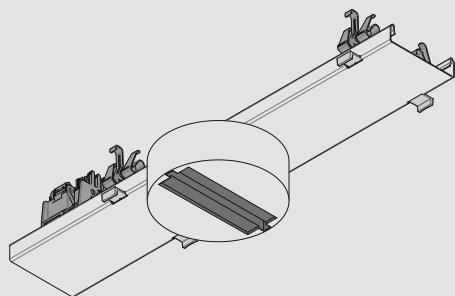


- de ZUSATZINFORMATION
- en ADDITIONAL INFORMATION
- fr INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE
- it INFORMAZIONE ADDIZIONALE
- es INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA
- nl EXTRA INFORMATIE
- pl INFORMACJA DODATKOWA



E-LINE NEXT FLEX

10206733 / VII 19



7750FI Fixpoint...L37

TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße
D-59759 Arnsberg
+49 2932 301-0
info@trilux.de
www.trilux.com

Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig alle Hinweise und Montageschritte. Bewahren Sie die Anleitung für Wartungs- oder Demontearbeiten auf.



Der elektrische Anschluss darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, das hierfür ausgebildet und befugt ist.



WARNUNG - Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Arbeiten Sie niemals bei anliegender Spannung an der Leuchte.



Montageanleitung

- Beachten Sie die Hinweise und Montageschritte der Montageanleitung **07750Fl...**, **7751Fl...** (10202657).



Wichtige Hinweise

- Der Geräteträger **7750Fl Fixpoint...L37** ist geeignet für den Einbau von Strahlern mit 3-Phasen-Adapter 230 V, **max. 4 A**.
- Die Sicherstellung der elektrischen, mechanischen und thermischen Verträglichkeit zwischen dem Leuchteneinsatz **7750Fl Fixpoint...L37** und den daran angebrachten Leuchten liegt in der Verantwortung des Benutzers.
- Belastung durch Strahler: **max. 3 kg, max. 2 Nm**.



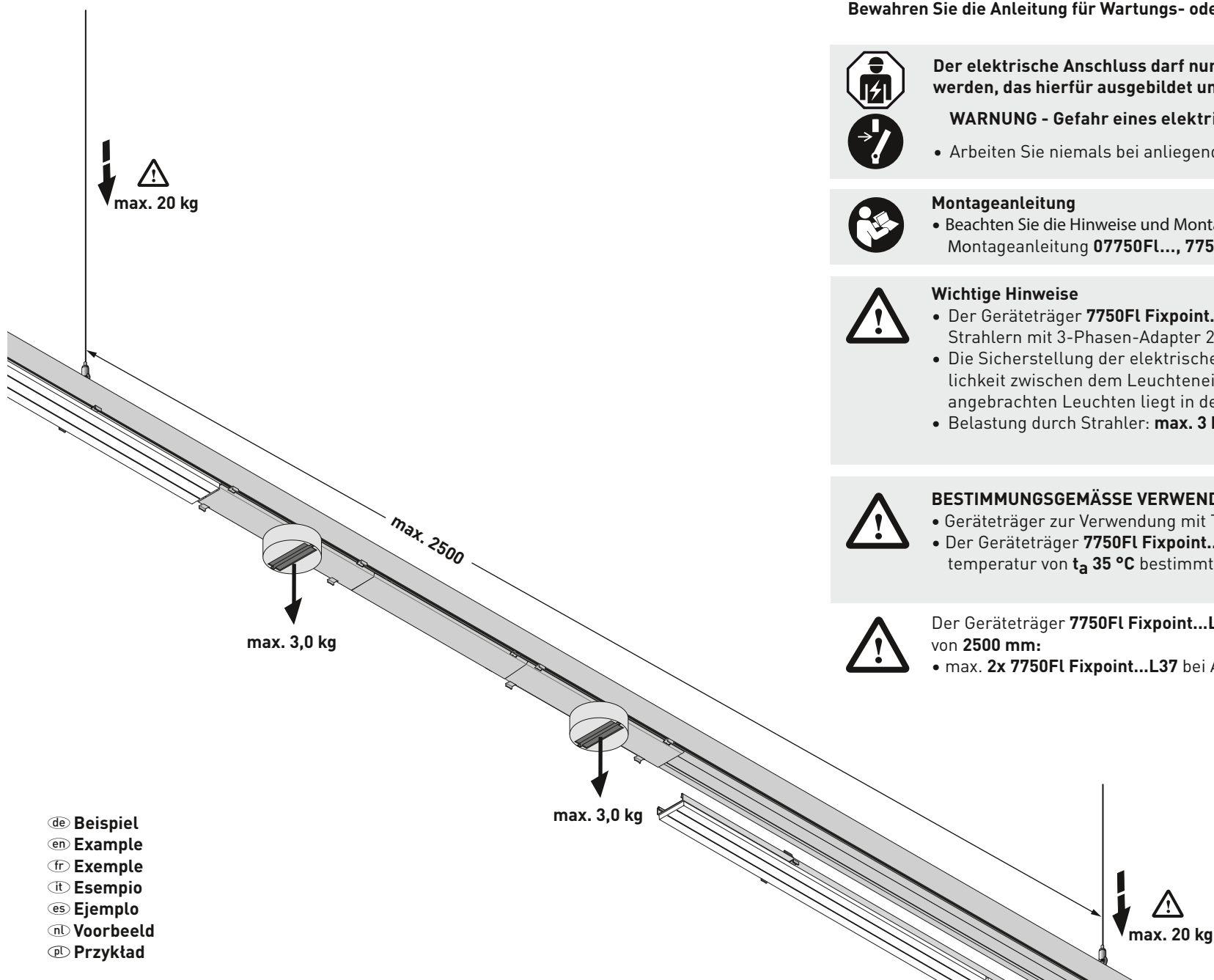
BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Geräteträger zur Verwendung mit Tragprofil **07750Fl...**
- Der Geräteträger **7750Fl Fixpoint...L37** ist für Innenräume mit Umgebungstemperatur von t_a **35 °C** bestimmt.



Der Geräteträger **7750Fl Fixpoint...L37** erfordert ein Aufhängeabstand von **2500 mm**:

- max. **2x 7750Fl Fixpoint...L37** bei Aufhängeabstand **2500 mm** erlaubt



- de Beispiel
- en Example
- fr Exemple
- it Esempio
- es Ejemplo
- nl Voorbeeld
- pl Przykład

For your own safety, read all instructions and mounting steps carefully.
Keep the instructions for maintenance or disassembly work.



The electrical connection shall only be carried out by professional personnel trained and authorised for this purpose.



WARNING - risk of electric shock!

- Never work on the luminaire with voltage applied.



Mounting instructions

- Observe the notes and mounting steps described in the mounting instructions **07750Fl...**, **7751Fl...** (10202657).



Important information

- The gear tray **7750Fl Fixpoint...L37** is suitable for inserting spotlights with three-phase adapters of 230 V, **max. 4 A**.
- It is the user's responsibility to ensure there is electrical, mechanical and thermal compatibility between the luminaire insert **7750Fl Fixpoint...L37** and the luminaires attached to it.
- Load caused by spotlight: **max. 3 kg, max. 2 Nm**.



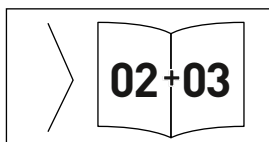
INTENDED USE

- Gear tray for use with trunking **07750Fl...**
- The gear tray **7750Fl Fixpoint...L37** luminaire is intended for indoor rooms at an ambient temperature of **t_a 35 °C**.



7750Fl Fixpoint...L37 gear tray requires a suspension distance of **2500 mm**:

- max. of **2x 7750Fl Fixpoint...L37** is permitted at **2500 mm** suspension distances



Pour votre propre sécurité, lisez attentivement toutes les remarques et étapes de montage.
Conservez ces instructions pour des travaux d'entretien ou de démontage.



Le raccordement électrique ne peut être effectué que par un personnel compétent, dûment formé et autorisé à effectuer de telles opérations.



AVERTISSEMENT : risque d'électrocution!

- Ne travaillez jamais sur un luminaire sous tension.



Instructions de montage

- Veuillez respecter les indications et les étapes de montage figurant dans les instructions de montage **07750Fl...**, **7751Fl...** (10202657).



Remarques importantes

- Le platine-appareillage **7750Fl Fixpoint...L37** est approprié pour le montage de projecteurs avec adaptateur 3 phases 230 V, **max. 4 A**.
- L'utilisateur a la responsabilité d'assurer la compatibilité électrique, mécanique et thermique entre le corps du luminaire **7750Fl Fixpoint...L37** et les luminaires qui y sont insérés.
- Charge par projecteur : **max. 3 kg, max. 2 Nm**.



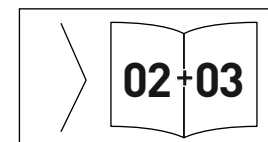
UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

- Platine-appareillage à utiliser avec les profils-supports **07750Fl...**
- Platine-appareillage **7750Fl Fixpoint...L37** est conçu pour le montage en intérieur à une température de **t_a 35 °C**.



La platine-appareillage **7750Fl Fixpoint...L37** nécessite un entraxe de suspension de **2500 mm** :

- Pour un entraxe de suspension de **2500 mm**, **2** accessoires **7750Fl Fixpoint...L37** au maximum sont autorisés



Per la propria sicurezza, leggere con attenzione tutti gli avvisi e le descrizioni delle varie tappe della procedura di montaggio. Conservare le istruzioni per poterle consultare al momento di eseguire lavori di manutenzione e smontaggio.



L'allacciamento elettrico deve essere realizzato da personale specializzato a ciò addestrato e autorizzato.



AVVERTENZA - Pericolo di scarica elettrica!

- Mai lavorare sull'apparecchio in presenza di tensione.



Istruzioni di montaggio

- Osservare le indicazioni e fasi di montaggio delle istruzioni di montaggio **07750Fl..., 7751Fl... (10202657)**.



Avvisi importanti

- Base cablata **7750Fl Fixpoint...L37** è adatto al montaggio di faretti con adattatore trifase 230 V, **max. 4 A**.
- È responsabilità dell'utilizzatore assicurare la compatibilità elettrica, meccanica e termica tra la base cablata **7750Fl Fixpoint...L37** e gli apparecchi applicati ad essa.
- Carico dovuto a faretti: **max. 3 kg, max. 2 Nm**.



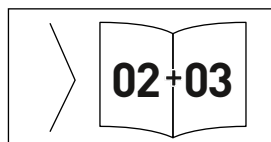
UTILIZZO CONFORME A DESTINAZIONE

- Base cablata per l'impiego con profilo portante **07750Fl...**
- Base cablata **7750Fl Fixpoint...L37** è previsto in locali interni con temperatura ambiente t_a **35 °C**.



La base cablata **7750Fl Fixpoint...L37** richiede un'interdistanza di sospensione di **2500 mm**:

- con un'interdistanza di sospensione di **2500 mm**, consentiti al massimo **due 7750Fl Fixpoint...L37**



Para su propia seguridad, lea cuidadosamente todos los avisos y pasos de montaje. Guarde las instrucciones para los trabajos de mantenimiento y desmontaje.



La conexión eléctrica debe ser realizada exclusivamente por personal especializado que ha sido formado y autorizado para este fin.



ADVERTENCIA - ¡Riesgo de descarga eléctrica!

- Nunca realice trabajos en la luminaria si esta tiene tensión.



Instrucciones de montaje

- Tenga en cuenta las indicaciones y los pasos indicados en las instrucciones de montaje **07750Fl..., 7751Fl... (10202657)**.



Avisos importantes

- El portaequipos **7750Fl Fixpoint...L37** es apto para montar proyectores con adaptador de 3 fases 230 V, **máx. 4 A**.
- La seguridad en la tolerancia eléctrica, mecánica y térmica entre el portalámparas **7750Fl Fixpoint...L37** y la luminaria colocada en él es responsabilidad del usuario.
- Carga por el proyector: **máx. 3 kg, máx. 2 Nm**.



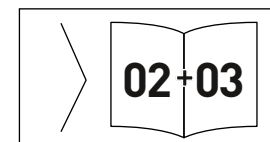
USO PREVISTO

- Portaequipos para el uso con el perfil de soporte **07750Fl...**
- El portaequipos **7750Fl Fixpoint...L37** está especialmente diseñada para espacios interiores con una temperatura ambiente de t_a **35 °C**.



Los portaequipos **7750Fl Fixpoint...L37** requieren una distancia de suspensión de **2.500 mm**:

- Se permite un máximo de **2x 7750Fl Fixpoint...L37** con una distancia de suspensión de **2.500 mm**



Voor uw eigen veiligheid is het belangrijk dat u alle opmerkingen en montageschappen zorgvuldig leest.

Bewaars de handleiding voor latere onderhouds- of demontagewerkzaamheden.



De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door vakkundig personeel, dat hiervoor opgeleid en bevoegd is.



WAARSCHUWING - Gevaar voor een elektrische schok!

- Werk nooit aan de armatuur terwijl deze onder spanning staat.



De montagehandleiding in acht nemen

- De aanwijzingen en montageschappen in de montagehandleiding **07750Fl..., 7751Fl... (10202657)** in acht nemen.



Belangrijke aanwijzingen

- De apparatendrager **7750Fl Fixpoint...L37** is geschikt voor de inbouw van stralers met 3-fase-adapter 230 V, **max. 4 A**.
- De gebruiker is verantwoordelijk voor het garanderen van de elektrische, mechanische en thermische verdraagzaamheid tussen het inzetbare onderdeel van de lamp **7750Fl Fixpoint...L37** en de daaraan gemonteerde armatuur.
- Belasting door straler: **max. 3 kg, max. 2 Nm**.



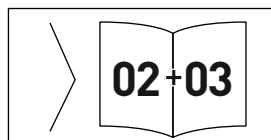
DOELMATIG GEBRUIK

- Apparatendrager voor gebruik met draagprofiel **07650Fi...**
- De apparatendrager **7750Fl Fixpoint...L37** is bedoeld voor binnen met een omgevingstemperatuur van **t_a 35 °C**.



De apparatendrager **7750Fl Fixpoint...L37** vereist een ophangafstand van **2500 mm**:

- Bij ophangafstand **2500 mm** zijn max. **2 x 7750Fl Fixpoint...L37** toegestaan.



Dla własnego bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i czynności montażowe. Zachować instrukcję na wypadek konserwacji lub demontażu.



Podłączenie elektryczne może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany, przeszkolony i upoważniony personel.



OSTRZEŻENIE - Ryzyko porażenia prądem!

- Nigdy nie pracować przy oprawie pod napięciem.



Przestrzegać instrukcji montażu

- Należy przestrzegać wskazówek i czynności montażowych opisanych w instrukcji **07750Fl..., 7751Fl... (10202657)**.



Ważne wskazówki

- Wkład oprawy **7750Fl Fixpoint...L37** nadaje się do montażu projektorów z trójfazowym adapterem 230 V, **maks. 4 A**.
- Zapewnienie kompatybilności elektrycznej, mechanicznej i termicznej pomiędzy wkładem oprawy **7750Fl Fixpoint...L37** a zamontowanych na nim oprawach oświetleniowych leży w gestii użytkownika.
- Obciążenie przez projektor: **maks. 3 kg, maks. 2 Nm**.



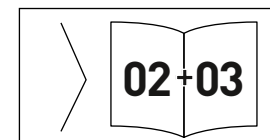
ZASTOSOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

- Wkład oprawy do stosowania z profilem nośnym **7750Fl...**
- Oprawa **7750Fl Fixpoint...L37** przeznaczona jest do pomieszczeń o temperaturze otoczenia **t_a 35 °C**.



Moduł podstawowy **7750Fl Fixpoint...L37** wymaga odstępu zawieszenia **2500 mm**:

- dozwolone maks. **2x 7750Fl Fixpoint...L37** przy odstępie zawieszenia **2500 mm**

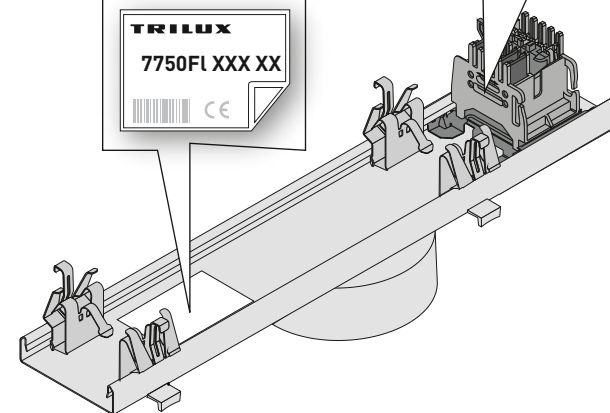
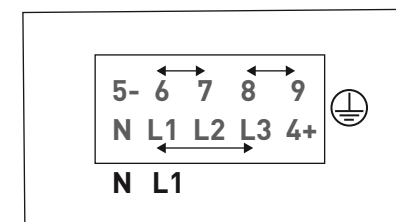
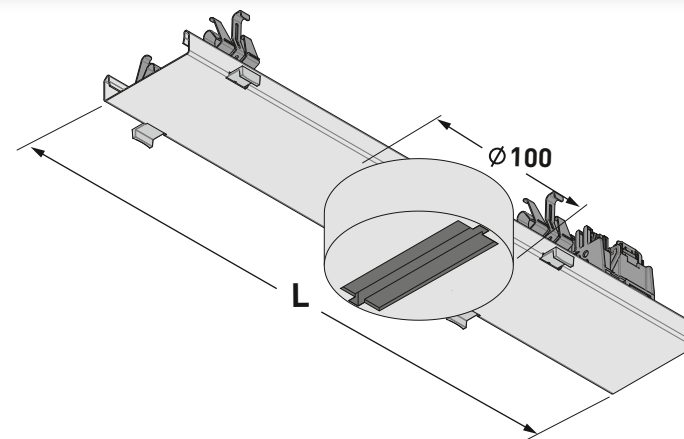




Type
7750Fl Fixpoint... L37

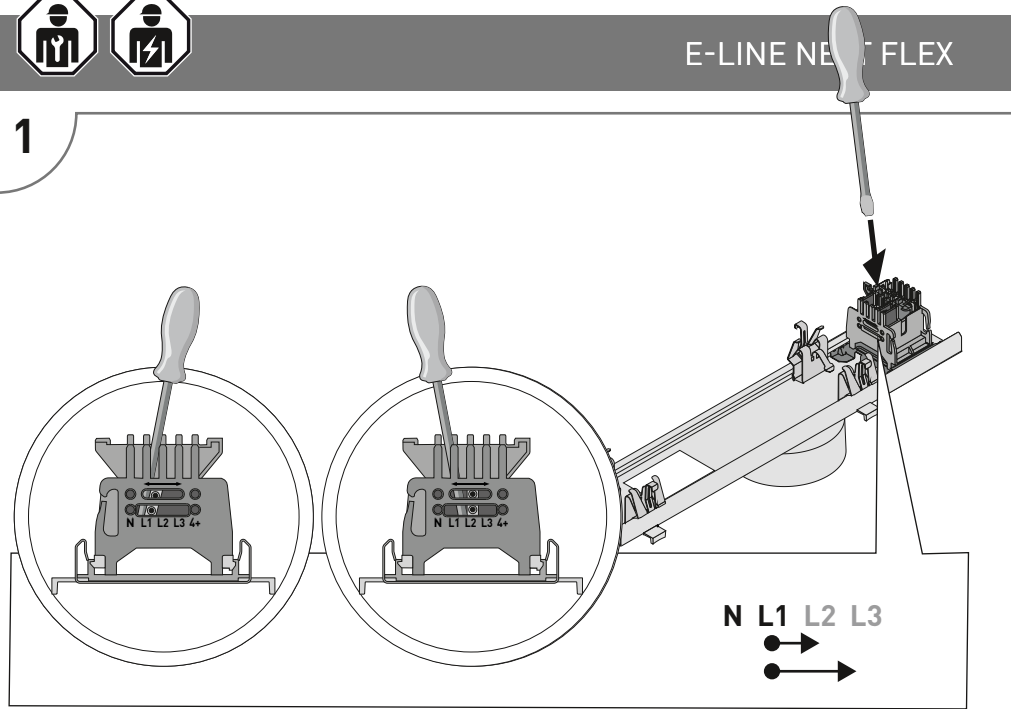
L
368

≈ kg
0,6

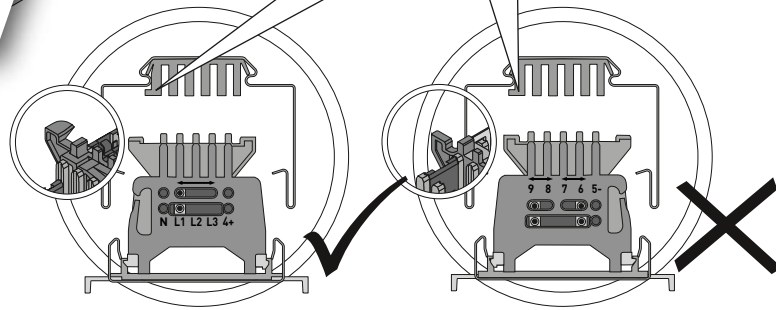




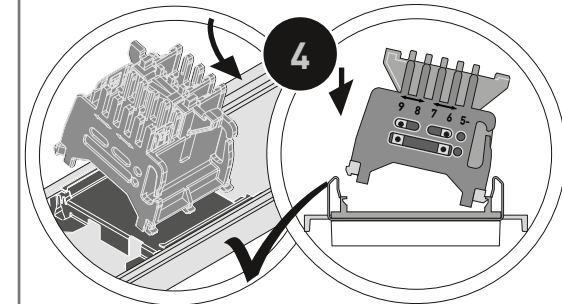
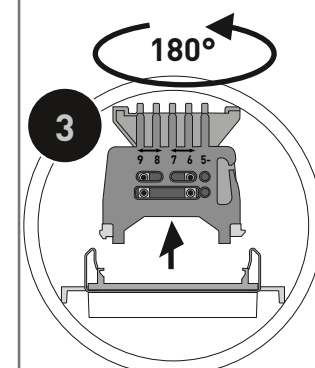
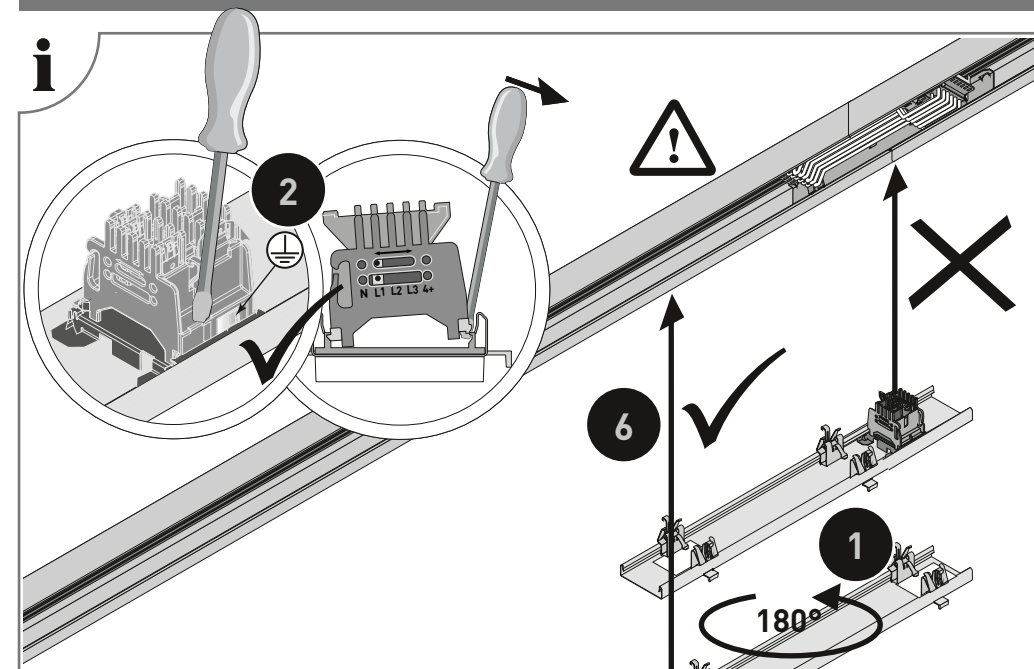
1



- de Farbe (grün / violett)
- en Colour (green / violet)
- fr Couleur (vert / violet)
- it Colore (verde / viola)
- es Color (verde / violeta)
- nD Kleur (groen / violet)
- pl Kolor (zielony / fioletowy)



i



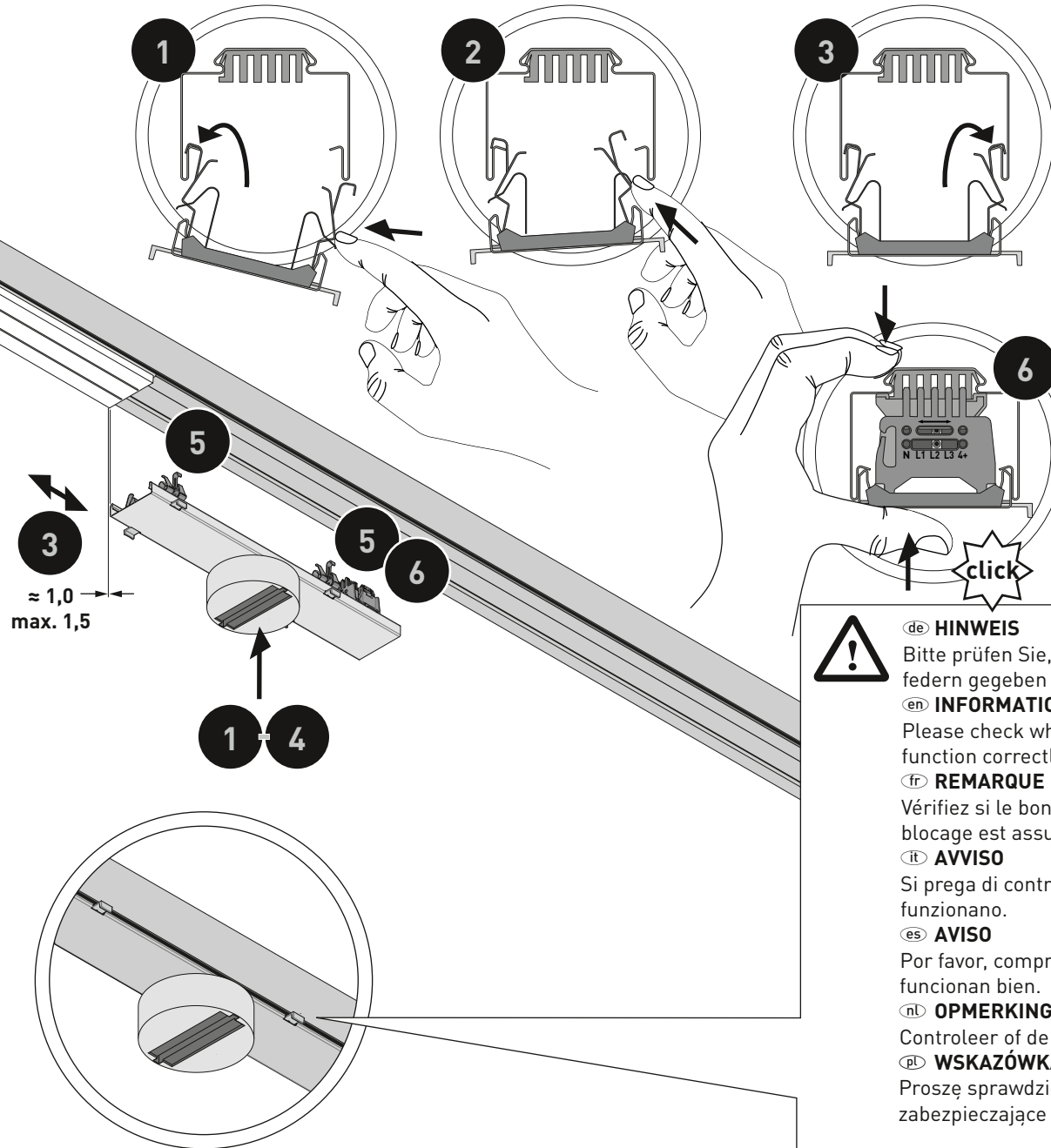
6

1

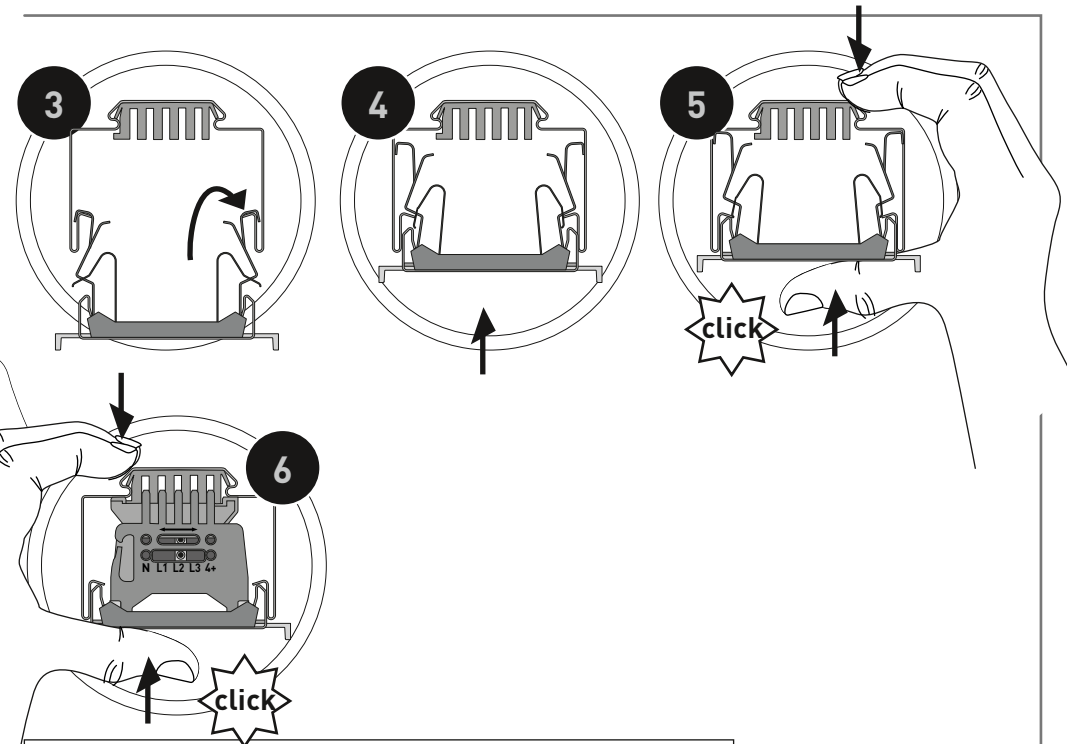
180°



2



3
 ≈ 1,0
 max. 1,5

**de HINWEIS**

Bitte prüfen Sie, ob die Funktion aller 4 Sicherungsfedern gegeben ist.

en INFORMATION

Please check whether all four safety catches function correctly.

fr REMARQUE

Vérifiez si le bon fonctionnement des 4 ressorts de blocage est assuré.

it AVVISO

Si prega di controllare se tutte e 4 le molle di arresto funzionano.

es AVISO

Por favor, compruebe si los 4 resortes de seguridad funcionan bien.

nl OPMERKING

Controleer of de vier borgveren goed functioneren.

pl WSKAZÓWKA

Proszę sprawdzić, czy wszystkie 4 sprężyny zabezpieczające działają.





TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße
D-59759 Arnsberg
+49 2932 301-0
info@trilux.de
www.trilux.com